ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

il Direttore

Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia
AOO INGV
Protocollo Generale - U
N. 0013768
del 27/09/2019

Gestione WEB

Ai Direttori di Dipartimento
Ai Direttori di Sezione
Al Direttore delle Direzioni Centrali
Al Responsabile del Centro Servizi per il coordinamento delle attività a supporto della Ricerca
Al Dott. Vincenzo SAPIA
Al Dott. Fabio VILLANI
Al Centro Servizi Contabilità e Bilancio
Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 185/2019 del 09/09/2019 – Allegato M al Verbale n. 07/2019 concernente: Accordo di Collaborazione scientifica tra il Dipartimento di Ingegneria Civile, Ambientale e Architettura (DICAAR) dell'Università degli Studi di Cagliari e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).

Dott. Giovanni TORRE

DIREZIONE CENTRALE
AFFARI DEL PERSONALE

Via di Vigna Murata, 605 | 00143 Roma | Italia | Tel.: +39 39.0651860448 | Fax: +39.0651860576
direzione.centrale1@ingv.it | aoo.roma@pec.ingv.it | www.ingv.it

Delibera n. 185/2019
Allegato M al Verbale n. 07/2019
Oggetto: Accordo di Collaborazione scientifica tra il Dipartimento di Ingegneria Civile, Ambientale e Architettura (DICAAR) dell'Università degli Studi di Cagliari e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV).

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
- VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";
- VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 372/2017 del 9 giugno 2017, come modificato con Delibere del Consiglio di Amministrazione n. 424/2017 del 15 settembre 2017 e n. 501/2017 del 21 dicembre 2017, pubblicato sul Sito WEB istituzionale (Avviso di emanazione pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 27 del 2 febbraio 2018), in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA *"omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali"*;
- VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 45/2018 del 21/2/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale, e, in particolare, l'art. 39 il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: *"I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative"*;
- VISTO il Regolamento del Personale emanato con Decreto del Presidente n. 118/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, emanato con Decreto del Presidente n. 119/2018 del 14/5/2018, pubblicato sul Sito WEB istituzionale;
- VALUTATA l'opportunità di sottoscrivere l'Accordo di Collaborazione scientifica con il Dipartimento di Ingegneria Civile, Ambientale e Architettura (DICAAR) dell'Università degli Studi di Cagliari;
- CONSIDERATO che le Parti, con il presente Accordo, istituiscono una collaborazione avente ad oggetto lo sviluppo, l'implementazione, la verifica e l'applicazione di innovative metodologie geofisiche per l'esplorazione e caratterizzazione del sottosuolo;
- CONSIDERATO che le Parti, con il presente Accordo, realizzano una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, mirata alla promozione congiunta e allo sviluppo

di proposte progettuali, workshop, gruppi di lavoro, convegni in ambito internazionale e nazionale, sulle tematiche di comune interesse;

- VISTI i pareri favorevoli dei Direttori di Sezione e di Dipartimento,

DELIBERA

L'approvazione dello schema dell'Accordo di Collaborazione scientifica tra il Dipartimento di Ingegneria Civile, Ambientale e Architettura (DICAAR) dell'Università degli Studi di Cagliari e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV), allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all.1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 09/09/2019

La segretaria verbalizzante
(Sig.ra Silvana TUCCI)

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

ACCORDO

DI COLLABORAZIONE SCIENTIFICA

tra

il Dipartimento di Ingegneria Civile, Ambientale e Architettura – Università di Cagliari, Via Marengo 2, 09123 Cagliari (CA), codice fiscale: 80019600925

DICAAR

e

l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia, Via di Vigna Murata 605, 00143 Roma (RM), codice fiscale: 06838821004

INGV

di seguito indicato come "DICAAR",
e rappresentato dal Prof. Giorgio Massacci
(Direttore del DICAAR)

di seguito indicato come "INGV",
e rappresentato dal Prof. Carlo Doglioni
(Presidente dell'INGV).

per

Lo sviluppo, implementazione, verifica, e applicazione di innovative metodologie geofisiche per l'esplorazione e caratterizzazione del sottosuolo.

considerato

- che l'INGV, così come previsto dal proprio Statuto, in particolare all'art. 2 comma 2 lettera (b), *può stipulare accordi e convenzioni per la fornitura di dati, elaborazioni e consulenze di elevato valore scientifico e tecnologico a favore di enti di ricerca pubblici e privati, pubbliche amministrazioni, enti locali e soggetti privati*;
- che il DICAAR è una struttura dell'Università di Cagliari con funzione di organizzare e condurre ricerche favorendo lo sviluppo del sapere critico aperto allo scambio di informazioni e alla cooperazione;
- che il DICAAR, pur riconoscendo prioritario lo sviluppo della ricerca di base, può istituire, nell'ambito dei rapporti di collaborazione con l'esterno, strutture di comune interesse volte a favorire l'utilizzazione dei risultati della ricerca da parte delle realtà produttive, sociali e di servizi;

considerata inoltre

- la volontà di favorire una più stretta cooperazione e collaborazione tra l'INGV e il DICAAR, per lo sviluppo delle attività di ricerca scientifica nell'ambito delle indagini geofisiche per l'esplorazione e caratterizzazione del sottosuolo per scopi geologico-applicativi, geotecnici, di valutazione del rischio sismico e ambientale, e idrogeologici.

si conviene e si stipula il seguente accordo

Art. 1

a) Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente accordo di collaborazione scientifica.

Art. 2

a) L'INGV e il DICAAR promuoveranno congiuntamente iniziative, quali, ad esempio lo sviluppo di proposte progettuali, workshop, gruppi di lavoro, convegni in ambito internazionale e nazionale, sulle tematiche di comune interesse.
b) Le parti promuoveranno iniziative per la disseminazione, divulgazione, pubblicazione, e l'utilizzo dei risultati di comune interesse.
c) Le parti favoriranno la crescita professionale e scientifica del personale attraverso periodi di formazione presso le rispettive strutture, lo scambio di esperienze la collaborazione all'interno di progetti comuni. Inoltre, perseguendo l'obiettivo di un più efficace scambio di competenze, nell'ambito di questo accordo, potranno essere scambiati dati, strumentazione e software.

Art. 3

a) L'INGV e il DICAAR si impegnano nello sviluppo, implementazione e utilizzo di metodologie per l'elaborazione di dati elettromagnetici per la caratterizzazione di siti con significative variazioni laterali e verticali delle proprietà elettriche. I dati su cui verranno testate le metodologie innovative possono essere già stati raccolti dalle parti o potranno esserlo nell'ambito di questa o di altre future collaborazioni e iniziative (che prevedano, ad esempio, l'impiego di sistemi di acquisizione aviotrasportati).
b) Le parti intendono, inoltre, sviluppare, implementare e testare tecniche innovative per l'elaborazione ed inversione di dati sismici provenienti da esperimenti con sorgenti controllate o naturali (a titolo di esempio, le onde superficiali). Anche in questo caso, i dati su cui verranno testate tali tecniche possono essere già stati raccolti dalle parti o potranno esserlo nell'ambito di questa o di altre future collaborazioni e iniziative.
c) Nonostante nell'accordo si faccia riferimento esplicito ai dati elettromagnetici e sismici, ove ritenuto opportuno per i fini scientifici e di disseminazione, le attività del presente accordo possono includere l'impiego di altre tipologie di dati, metodologie e lo sviluppo di nuove strategie per il loro impego ed integrazione.

Art. 4

a) L'INGV e il DICAAR espressamente convengono che le conoscenze preesistenti restano di proprietà della singola parte, ancorché queste siano messe a disposizione dell'altra parte per lo svolgimento delle attività di ricerca e disseminazione dei risultati. La parte che avrà accesso alle conoscenze preesistenti dell'altra parte potrà utilizzarle solo per le finalità proprie dell'accordo e dopo lo specifico consenso della parte titolare delle conoscenze preesistenti.

b) La proprietà dei risultati non brevettabili derivanti dal presente accordo sarà della parte che li ha conseguiti.

c) I risultati realizzati dalle parti potranno essere oggetto di protezione brevettuale o di altro diritto di privativa in conformità alla normativa, comunitaria e nazionale, applicabile alla singola invenzione.

d) La proprietà dei risultati brevettabili derivanti dal presente accordo e dei relativi diritti di proprietà intellettuale sarà della parte che li ha conseguiti, o di entrambe le parti secondo quote proporzionali al contributo intellettuale investito. Nel caso in cui non sia possibile misurare i contributi intellettuali, o nel caso di mancato accordo tra le parti, le quote si presumono uguali. Resta inteso che la divulgazione al pubblico nonché le informazioni a terzi e/o la pubblicazione dei risultati raggiunti potrà trovare luogo solo a seguito dell'espletamento della procedura di protezione brevettuale e/o di eventuali successivi accordi specifici tra le parti.

e) Per tutta la durata dell'accordo, nonché durante e successivamente la procedura di brevettazione, le parti si obbligano a mantenere strettamente riservati i risultati nonché i singoli dati, le formule, i progetti, le strategie e quant'altro afferente all'accordo fino a che le relative domande di brevetto non siano oggetto di deposito.

Art. 5

a) L'INGV e il DICAAR espressamente riconoscono che tutte le informazioni tecniche e commerciali ed il *know-how* forniti da ciascuna parte (o da terzi per conto di una singola parte) durante l'esecuzione delle attività del presente accordo sono oggetto di diritto di proprietà esclusiva della parte che le ha fornite e sono di natura strettamente confidenziale e segreta e come tali vengono concesse e sono ricevute.

b) Le parti si obbligano per l'intera durata del presente accordo, così come nei 10 anni dalla conclusione effettiva dell'accordo, a mantenere strettamente riservati, adottando al riguardo ogni più idonea misura, i dati, le formule, i progetti, le strategie, le invenzioni (anche in fase di studio), il *know-how* e quant'altro comunicato da una parte all'altra durante l'esecuzione delle attività incluse nel presente accordo, rendendosi responsabili del rispetto del suddetto obbligo di riservatezza da parte dei propri dipendenti e collaboratori esterni.

c) Le parti si danno reciprocamente atto che l'obbligo di segretezza di cui al presente articolo non trova applicazione con riguardo alle informazioni: 1) che al momento della divulgazione erano già divenute di pubblico dominio; 2) che sono divenute di pubblico dominio a seguito di divulgazione senza colpa di una delle parti; 3) che erano già conosciute prima della relativa comunicazione ricevuta dall'altra parte; 4) che sono state legittimamente divulgate da una parte terza che non aveva obbligo di segretezza; 5) che ciascuna parte sarà obbligato a divulgare per legge o in sede di un procedimento giudiziale.

Art. 6

a) Il presente accordo di collaborazione scientifica avrà validità triennale, con decorrenza dalla data di stipula, e potrà essere rinnovato per un periodo di ulteriori tre anni mediante consenso scritto delle parti. Ciascuna parte potrà recedere in ogni momento dal presente accordo comunicando tale decisione all'altra parte con un preavviso di sei mesi. Resta inteso che gli eventuali accordi di programma in vigore al momento del recesso rimangono validi.

Art. 7

a) I responsabili scientifici del presente accordo sono il dott. Giulio Vignoli per il DICAAR e il dott. Vincenzo Sapia e il dott. Fabio Villani per l'INGV.

Art. 8

a) Le parti indicano il Foro di Roma esclusivamente competente per qualunque controversia.

Art. 9

a) Le parti dichiarano reciprocamente di essere informate e, se necessario, di acconsentire, a che i "dati personali" forniti, anche verbalmente, nel corso dell'esecuzione del presente accordo, siano trattati esclusivamente per la finalità dell'accordo stesso sia con modalità automatizzate che non automatizzate, salvo diversamente stabilito nelle relative proposte. Titolari del trattamento sono le parti come sopra individuate, denominate e domiciliate. Le parti dichiarano, infine, di essere informate sui diritti sanciti dalla normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali, ex Regolamento UE 679/2016, recepito con D. Lgs. 101/2018."

Art. 10

2

a) Il presente accordo viene stipulato dalle parti in forma elettronica, mediante firma digitale disgiunta, nel rispetto dei termini e degli adempimenti previsti dall'art. 15, comma 2bis della legge 241/1990 e successive modifiche ed integrazioni.

Il direttore del DICAAR

Il Presidente dell'INGV